KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2984/81

af 19. oktober 1981

om ændring af forordning (EØF) nr. 1974/80 om almindelige bestemmelser for gennemførelse af visse fødevarehjælpeaktioner i form af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1949/81 [2], særlig artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [3], senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 25,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp [4], særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1/81 af 1. januar 1981 om fastsættelse af almindelige regler for ordningen med tiltrædelsesudligningsbeløb for korn [5], og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1974/80 [6] indeholder de almindelige bestemmelser for gennemførelse af visse fødevarehjælpeaktioner i form af korn og ris; efter Grækenlands tiltrædelse bør det med henblik på en korrekt anvendelse af licitationsprocedurer og underhåndsaftaler præciseres, hvilken metode der benyttes ved sammenligning af budene, når der på Fællesskabets marked skal tilvejebringes produkter, for hvilke der anvendes tiltrædelsesudligningsbeløb i samhandelen mellem Grækenland og de øvrige medlemsstater;

det bør erindres, at der hverken anvendes restitutioner eller tiltrædelsesudligningsbeløb, når sådanne varer udføres som led i Fællesskabets fødevarehjælp, da Fællesskabet hæfter for produktets værdi;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1974/80 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 8, stk. 1, affattes således:

»1. Med henblik på sammenligning af budene ved licitation vedrørende tilvejebringelse af et produkt på Fællesskabets marked justeres hvert bud i givet fald med det tiltrædelsesudligningsbeløb og det monetære udligningsbeløb, som anvendes den dag, der er sat som frist for indgivelse af bud, ved udførsel fra den medlemsstat, der er anført i budet i henhold til artikel 4, stk. 3, litra e), andet led.

Justeringen foretages

— ved at forhøje de bud, hvori der anføres en medlemsstat med negative monetære udligningsbeløb,

— ved at nedsætte de bud, hvori der anføres en medlemsstat med positive monetære udligningsbeløb,

— ved at forhøje de bud, hvori Grækenland anføres, med tiltrædelsesudligningsbeløbet.«

2. I artikel 17 indsættes efter stk. 4:

»5. Der anvendes hverken eksportrestitutioner eller tiltrædelsesudligningsbeløb på leverancer af fødevarehjælp, som falder ind under denne forordning.«

Artikel 2

Denne forordning gælder for alle fødevarehjælpeaktioner, der gennemføres i henhold til forordning (EØF)

[1] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
[2] EFT nr. L 198 af 20. 7. 1981, s. 2.
[3] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
[4] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
[5] EFT nr. L 1 af 1. 1. 1981, s. 1.
[6] EFT nr. L 192 af 26. 7. 1980, s. 11.

nr. 1974/80, for så vidt som fristen for indgivelse af bud ikke er udløbet.

Efter anmodning fra de bydende kan de bud, der indgives den dag, nærværende forordning træder i kraft, og for hvilke fristen for indgivelse af bud ikke er udløbet, trækkes tilbage.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. oktober 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen